

BGE 30 I 744

Bundesgericht (BGE), 1904-10-12, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_30_I_744

FR: ATF 30 I 744

IT: DTF 30 I 744

Volltext

744 B. Entscheidungen der Schuldbetreibungs- 9Murrent llr~ betriebener ~d)u(bner burd) ben @dllf> be6 3a9~ rung~6efe9le6 nur in biefem 6efd)riinfen 6inne, ar~ ein lluf ~flnbberttJertung ?Betriebener, 6etrei6ung~red)t(lid) ge6unben ttJerben unb muf>te iid) Illio bie llngfod)tene ~fiinbung nid)t gefllUrn laffen. ,3m borHegenben lYaUe \)erbietet fid) nod) gana fveaieU bte memertung be~ 3a9rung~befe9{~ af~ .?Baii~ f6ur eine ?Betreibung auf ~fanbung, ba llud) bie ~ed)t~borfd)lag~frift in casu eine \)er~ fd)iebene ttJar, brei anftatt 3e9n ~age, unb ba~er aud) au~ biefem @runbe \)on einer @(eid)ftdlung be~ edaffenen 3al)lung6oefe9@ mit bemjenigen ber ~fanbung66etrei6ung nid)t bie Jeebe fein fann. :tlelnad) l)at bie ~d)u{bbetrei6ung~~ unb Ironfur6fammer edannt: 'ner ~efur~ U)irb gutgegeiaen unh bamtt bie angefod)tene ~fiinbung tlOm l. ,3uni 1904 aufge1)oen. 124. Arret du 12 octobre 1904, dans la cause Piretti. Biens insaisissables, Art. 92 LP. Renanciatian an Mnetice de l'insaisissabilite. - Insaisissabilite dn concher necessaire an debitenr et ä. sa famille (art. 92, eh. 1 l. c.) et des ontils neces- saires an debiteur pour l'exercice de sa profession (al. 3 ead.). - Renvoi a l'antorite cantonale. A. Le 22 juillet 1904, l'office des poursuites de l'arron- dissement de Lavaux, procedant sur la requisition de Michel Carminati, a Cully, poursuite N° 7908, a saisi entre autres objets, au prejudice de Jean Piretti, carrier au Bois de la Chaux, riere Lutry: deux lits estimes 30 fr. et 15 fr., Nos 1 et 2 du proces-verbal de saisie; une table de nuit et un la- vabo estimes 6 fr. et 20 fr., Nos 3 et 4 eod.; et differents outils de carrier, d'une valeur estimative totale de 118 fr. 50 c., Nos 6, 7, 10 a 23, 34 et 35 eod. B. En temps utile, le debiteu,r porta plainte contre l'of- fice en raison de cette saisie aupres de l' Autorite inferieure de surveillance, en soutenant que les deux lits saisis lui etaient necessaires pour ses deux enfants et lui, et, partant, und Konkurskammer. N° 1~'. 745 insaisissables en vertu de l'art. 92, chiff. 1 LP, - qu'il n'avait pas d'autre table de nuit ni d'autre lavabo que ceux sous Nos 3 et 4 du verbal de saisie et qu'en consequence ces meubles devaient lui etre laisses comme strict necessaire (art. 92, chiff. 2), - enftn que les outils sous Nos 6, 7, 10 a 23, 34 et 35 du meme verballui etaient indispensables pour l'exercice convenable de sa profession et qu'il les revendi- quait comme egalement insaisissables (art. 92, chiff. 3). C. Appele a s'expliquer sur cette plainte, l'office con- .elut au rejet de celle-ci comme mal fondee, disant: a) qu'il n'avait saisi que deux lits sur cinq en possession du debiteur; b) que les objets N°s 3 et 4 n' etaient pas indispensables a Piretti ; et c) qu'il avait laisse au debite ur « les outils neces- saires a un ouvrier et que Piretti lui-meme avait demandes. » D. Adoptant en somme les motifs invoques par l'office, l'Autorite inferieure de surveillance ecarta la plainte comme mal fondee par decision en date du R aout 1904. E. Le 11 aout 1904, le debiteur defera cette decision a l' Autorite superieure en expliquant en particuJier: quant aux deux lits saisis, que ceux-la seuls etaient sa propriete, que les trois autres en sa possession appartenaient a dame Angus- tine Corsi, mais pouvaient neanmoins etre saisis, sauf a leur propriétaire ales revendiquer conformement aux art. 106 et suiv. LP; quant aux outils, que ceux-ci lui etaient indispensa- bles pour l'exercice

de sa profession de maître-carrier travaillant seul à l'exploitation de sa carrière, qu'il ne pouvait, comme l'office prétendait le faire, être assimilé à un simple ouvrier allant travailler à la journée, - et que c'était sans tenir compte de ses revendications que l'office lui avait saisi tous ces outils. A son recours, Piretti joignait une déclaration de dame Corsi, confirmant ses dires relativement aux trois lits non saisis. F. Dans un nouveau rapport adressé, celui-ci, à l'Autorité supérieure, l'office déclara qu'au moment de la saisie aucune « revendication » n'avait été faite par dame Corsi ou, pour elle et en son nom, par le débiteur au sujet des trois lits non saisis, 746 B. Entscheidungen der Schuldbetreibungs- et qu'en ce qui concerne les outils il avait laissé au débiteur ceux mêmes que ce dernier lui avait désignés comme indispensables. G. Par décision en date du 20 septembre 1904, l'Autorité supérieure de surveillance a admis le recours quant au lavabo() et à la table de nuit saisis, en considérant ces objets comme des ustensiles de ménage des plus nécessaires (art. 92, chif. 2 LP), et l'a écarté comme mal fondé sur les deux autres points, en résumé par les motifs ci-après : aucune « réclamation » n'ayant été faite, lors de la saisie, au nom de dame Corsi, quant aux trois lits non saisis dont dite dame Corsi se prétend aujourd'hui propriétaire, l'office a procédé régulièrement en saisissant les deux autres lits ; la revendication faite après coup par le débiteur est tardive et ne saurait plus être envisagée comme un obstacle à l'exercice des droits du créancier saisissant; quant aux outils: «le débiteur exerce la profession de carrier, laquelle comporte aussi bien un travail comme petit patron que comme entrepreneur ayant un nombreux personnel d'ouvriers~ » ; mais en l'espèce le plaignant a été invité par l'office à déclarer quels étaient les outils qui lui étaient nécessaires pour l'exercice convenable de sa profession, « en tenant compte de ses circonstances pécuniaires du moment»; « mis de la sorte en demeure de faire la revendication autorisée par l'art. 92. chif. 3 LP, le débiteur saisi a indiqué à l'office comme saisissables tous les outils professionnels inventoriés dans le procès-verbal de la saisie du 22 juillet »; cela étant, sa réclamation actuelle ne saurait plus être accueillie comme fondée. H. C'est contre cette décision, et en tant que celle-ci a écarté sa plainte relativement aux lits et aux outils saisis, que le débiteur Piretti a déclaré recourir au Tribunal fédéral, Chambre des Poursuites et des Faillites; tout en reprenant les moyens qu'il a fait valoir devant les deux instances précédentes, le recourant affirme avoir déclaré à l'office, lors de la saisie déjà., que les trois lits non saisis étaient la propriété de dame Corsi; quant aux outils, il explique qu'il est locataire et Konkurskammer. N° 124. 747 taire, en vertu d'un bail d'une durée de deux ans encore, d'une carrière de grès qu'il exploite comme petit patron carrier; Il conteste avoir indiqué aucun de ses outils comme étant saisissable et soutient n'avoir fait qu'obtempérer à la réclamation que l'office lui avait adressée, d'avoir à indiquer tout ce qu'il possédait sans qu'il eût été fait de distinction entre ce qui était saisissable et ce qui ne l'était pas. Statuant sur ces faits et considérant en droit: 1. Il est impossible de comprendre pourquoi, suivant l'autorité cantonale, la « revendication » faite après coup par le débiteur au nom de dame Corsi serait tardive, c'est-à-dire, apparemment, pourquoi le débiteur serait privé de son droit de plainte à l'égard de la saisie du 22 juillet 1904 en tant que celle-ci porte sur les deux lits lui appartenant, parce qu'il n'aurait pas déclaré au moment même de la saisie que les trois autres lits, non saisis, n'étaient pas sa propriété. Il y a lieu, tout d'abord, de remarquer que l'on ne se trouve pas, en l'espèce, en présence d'une « revendication » au sens de la loi, car aux termes des art. 106 et suiv. LP, il n'y a d'autre revendication que celle portant sur les biens saisis, et dame Corsi ne revendique aucun des deux lits saisis; ainsi la question est autre, il s'agit simplement de savoir si, lors de la saisie du 22 juillet, le débiteur a renoncé à se prévaloir du bénéfice de l'art. 92, chif. 1 LP, et, sinon, s'il était encore, le 2

Le 17 août 1904, en droit de porter plainte, et, étant données les circonstances de la cause, lesquels des cinq lits en possession du débiteur 10rs de la saisie doivent être considérés comme insaisissables. 2. Or, sur le premier point, il convient d'admettre que la renonciation au bénéfice de l'insaisissabilité pour l'un ou l'autre des biens spécifiés à l'art. 92 LP ne peut intervenir que par une déclaration expresse du débiteur dument verbalisée dans le procès-verbal de saisie, ou, à défaut, par telle autre déclaration également expresse, ou encore par la non-utilisation du délai de plainte de l'art. 17 LP; une pareille renonciation ne pourrait se déduire du simple fait que le débiteur n'aurait pas immédiatement protesté contre la saisie 748 B. Entscheidungen der Schlichtbetriebs- de tels ou tels biens déterminés par l'art. 92 précité; la circonstance même que le débiteur n'aurait, au moment de la saisie, réclame comme insaisissables que tels ou tels biens, ne saurait être considérée comme impliquant la renonciation du débiteur à son droit d'invoquer encore ultérieurement, par la voie de la plainte, le bénéfice de l'art. 92 pour tels autres objets saisis; le débiteur, en effet, au moment même de la saisie, peut ne plus posséder toute la réflexion et toute l'attention nécessaires pour énumérer immédiatement au Préposé ce qui lui paraît insaisissable en vertu de l'une ou de l'autre des dispositions de l'art. 10i; et d'ailleurs en raison même du caractère du droit du débiteur à l'insaisissabilité des biens prévus à l'art. 92, l'on ne saurait concevoir une renonciation tacite ou implicite à ce droit. Or, il ne résulte aucunement du procès-verbal de saisie, en l'espèce, non plus que d'aucune autre pièce du dossier, que le débiteur ait expressément renoncé à se prévaloir de l'art. 92, chif. 1 LP, pour attaquer la saisie des deux lits dont s'agit. Piretti était donc en droit de soulever encore, par la voie de la plainte, la question de saisissabilité ou d'insaisissabilité de ces deux lits. 3. (Délai de plainte.) 4. Que Piretti n'ait pas annoncé déjà devant l'Autorité inférieure de surveillance la circonstance que les trois lits non saisis n'étaient pas sa propriété, cela est indifférent en l'espèce, puisque l'Autorité supérieure, dans sa décision dont recour, n'invoque elle-même aucune disposition de procédure cantonale pour repousser ce moyen comme tardif; la procédure vaudoise devant les Autorités de surveillance ne renferme d'ailleurs aucune disposition interdisant à un plaignant de compléter devant l'Autorité supérieure l'énoncé de ses moyens ou l'exposé des circonstances de la cause. 5. Il ne reste donc plus qu'à examiner la question de fond c'est-à-dire à rechercher si le recourant était en droit de conclure devant les Autorités inférieure ou supérieure de surveillance, à ce qu'il lui fut laissé comme coucher nécessaire pour lui et ses deux enfants les deux lits lui appartenant en propre, au lieu des trois dont un tiers, dame Corsi, se pré- und Konkurskammer. No 124. 749 tend propriétaire. Cette question ne peut être résolue que par l'affirmative. En effet, à supposer que les trois lits non saisis fussent effectivement la propriété de dame Corsi, le débiteur se verrait exposé à devoir restituer ces lits, à un moment donné à leur propriétaire, alors que les siens propres dont la saisie aurait été maintenue, auraient été réalisés déjà sur la réquisition du créancier saisissant; le débiteur n'aurait plus ainsi dans ce cas aucun lit pour lui non plus que pour ses enfants, et se trouverait donc, en violation de l'art. 92, chif. 1 LP, privé du coucher nécessaire. Pour éviter une pareille solution possible, si contraire non seulement à l'esprit, mais encore au texte formel de la loi, l'on doit admettre que la question de saisissabilité ou d'insaisissabilité, en regard de l'art. 92, doit se poser tout d'abord à l'égard des biens que le débiteur lui-même reconnaît comme étant sa propriété, abstraction étant faite, pour la solution de cette question, des autres biens en possession du débiteur, puisque ce dernier se verrait autrement dépouillé du bénéfice que la loi a entendu lui assurer; en l'espèce, l'office doit donc laisser en premier lieu au débiteur les deux lits que ce dernier reconnaît comme étant seuls sa propriété. - Cette première question résolue, il

s'en pose une seconde, celle de savoir si les trois autres lits en possession du débiteur sont tous saisissables, ou autrement dit, si par l'abandon au débiteur des deux lits lui appartenant incontestablement, il a été suffisamment fait droit à la prescription de l'art. 92, chif. 1 ; à ce sujet, il faut remarquer qu'avec deux lits seulement le débiteur n'a pas encore le coucher nécessaire pour lui et ses deux enfants, car suivant la jurisprudence, l'on ne peut exiger du débiteur et des membres de sa famille que les uns ou les autres se contentent d'une couche commune et l'on doit bien plutôt admettre que, du débiteur et de ses deux enfants, chacun a le droit de conserver un lit en propre; des trois lits indiqués comme étant la propriété de dame Corsi, l'un donc doit être abandonné encore au débiteur, car de deux choses l'une, ou ce troisième lit est effectivement la propriété de dame Corsi, et la saisie tomberait à son égard par l'effet de l'art. 750 B. Entscheidungen der Schuldbetreibungs- de la procédure prévue aux art. 106 et suiv., ou il ne serait pas reconnu comme étant la propriété de dame Corsi, il serait considéré donc comme étant la propriété du débiteur et, partant, comme insaisissable aux termes de l'art. 92, chif. 1 LP. - L'office ne peut donc faire porter la saisie que sur les deux autres lits auxquels l'art. 92 est inapplicable en tout cas, sauf à faire mention sur le procès-verbal de saisie de la déclaration du débiteur suivant laquelle ces deux autres lits seraient la propriété de dame Corsi, et à procéder sur cette revendication conformément aux art. 106 et suiv. LP. 6. Quant aux outils, l'on peut se référer à ce qui a été dit déjà sous consid. 2 ci-dessus pour reconnaître que le débiteur n'a pas renoncé à se prévaloir de leur caractère d'insaisissabilité; en présence de ces considérations, la « constatation de fait » de l'Autorité cantonale, - suivant laquelle ce serait le débiteur lui-même qui aurait « indiqué » comme saisissables tous les outils portés sur le verbal de saisie, simplement parce qu'il n'aurait pas compris sur-le-champ ces outils au nombre de ceux qu'il désignait comme lui étant indispensables, - apparaît comme étant en contradiction avec les pièces du dossier; à proprement parler, d'ailleurs cette « constatation de fait » n'en est pas une, c'est le simple énoncé d'une déduction; de ce que le débiteur n'a tout d'abord réclame que tels ou tels objets comme lui étant indispensables, l'Autorité cantonale déduit en effet que, par là même, le débiteur a indiqué ou reconnu tous les autres objets comme saisissables; or, ainsi qu'on l'a vu, pareille supposition est inadmissible. - D'autre part, il est certain que l'Office n'a laissé au débiteur que les outils nécessaires à un ouvrier carrier, tandis que Piretti, petit patron carrier travaillant seul à l'exploitation de la carrière dont il est locataire, a le droit, suivant la jurisprudence en la matière, de conserver tous les outils qui lui sont nécessaires pour se maintenir dans sa situation indépendante de petit artisan, à condition que ces outils n'apparaissent pas comme un matériel de luxe ou pouvant être remplacé par un autre plus simple et moins coûteux (voir arrêts du Tribunal fédéral, Chambre des Poursuites und Konkurskammer. No 1-4. 751 et des Faillites, en les causes Wenger, editio spéciale, vol. II, N° 75, p. 306 *; Gysi, ibid., vol. IV, No 39, p. 187 ** ; Jenny, du 1^{er} décembre 1903, consid. 2; Fol et Miche, du 3 mai 1904, consid. 2), et que comme cela paraît être le cas en l'espèce, l'exercice de la profession du débiteur consiste dans l'utilisation par ce dernier personnellement de ses forces et de ses capacités professionnelles, et non dans l'utilisation des forces et des capacités professionnelles d'autrui, ou l'emploi de moyens mécaniques ou d'autres forces étrangères (arrêt du Tribunal fédéral, Chambre des Poursuites et des Faillites, vol. XXIII, N° 168, p. 1268). - Ces principes posés, il convient de renvoyer la cause à l'Autorité cantonale pour complément d'instruction (avec expertise au besoin), et décision sur la question de savoir lesquels, parmi les outils saisis, sont nécessaires au débiteur pour l'exercice de sa profession de patron carrier travaillant seul, et comme tels, insaisissables en regard de l'art. 92, chif. 1 LP. Par ces motifs, La Chambre des Poursuites

et des Faillites prononce: 1. Le recours est declare fonde en ce sens: a) que l'office des poursuites de l'arrondissement de La-vaux est invite a laisser comme insaisissables au debiteur les deux lits qui, au dire de ce dernier, sont sa propriete, ainsi que l'un des trois autres lits en sa possession, - la saisie pouvant porter en revanche sur les deux autres lits, sauf a l'egard de ceux-ci, a faire mention dans le proces-verbal de saisie de la declaration du debiteur suivant laquelle ces deux lits seraient la propriete de dame Corsi, et a proceder au sujet de cette revendication, conformement aux art. 106 et suiv. LP; b) que la cause est renvoyee a l'Autorite cantonale pour complement d'instruction et decision au fond sur la question de savoir lesquels des outils saisis doivent etre laisses comme * Rec. off. vol. xxv, i, No 2, p. 60. ** Rec. off. vol. XXVII, i, No 98, p. 5-9. xxx, L - i90.i 752 B.

Entscheidungen der Schuldbetreibungs- insaisissables au debiteur pour l'exercice personnel de sa profession de petit patron carrier. n. La decision du Tribunal cantonal vaudois, Section des Poursuites et des Faillites, en date du 20 septembre 1904, est en consequence annulee. 125. Am-t du 12 octobre 1904, dans la cause « La Sarinienne. ~ Prise d'inventaire, art. 8::1, al. 1, 162, 163, 164 LP. Compe- tence du Juge de la faillite et du prepose aux faillites. A. L'administration de la faillite de Rosario Margot, a Geneve, poursuit la Societe anonyme « la Sarinienne », a Fri- bourg, au paiement d'une somme de 13821 fr. en capital ; la debitrice ayant fait opposition au commandement de payer qui lui avait ete notifie, mainlevee provisoire de cette oppo- sition fut prononcee le 25 juin 1904; la debitrice ayant in- tente dans le delai legal l'action en liberation de dette, la creanciere requit de son ente le President du Tribunal de la Sarine d'ordonner la confection de l'inventaire des biens de la debitrice, conformement aux art. 83, al. 1 et 162 LP et de faire en outre « defense a la debitrice et aux offices que cela pourrait concerner, en particulier le controle des hypotheques, de disposer d'une maniere quelconque des biens invento- ries ~; Ja creanciere ajoutait. qllle sa demande d'inventaire ne visait pas les loyers des immeubles appartenant a sa de- bitrice. B. Au vu de cette requete, le President du Tribunal 01'- donna le 16 juillet 1904, « l'inventaire des biens immeubles de la Sarinienne avec les defenses a faire aux offices inte- resses. ~ C. Le meme jour, le Greffe du Tribunal de la Sarille adressa a l'office des poursuites du meme arrondissement la lettre suivante: «Par ordonnance de ce jour, le President du Tribunal de la Sarne a ordonne l'inventai l'e des biens und Konkurskammer, N° 125. 753 immeubles de la Societe « la Sarinienne ~, a l'instance de la Commission administrative des creanciers Rosario. Vous vou- drez des lors bien prendre sans tarder cet inventaire et faire les defenses que cela comporte, a dite societe ainsi qu'aux offices competents, en partieulier au controle des hypothe- ques.~ D. L'office des poursuites de la Sarine proceda alors le 18 juillet 1904, a la confection de l'inventaire ordonne, puis il fit defense aux locataires des immeubles portes en inven- taire de payer en d'autres mains que les siennes et, en outre, fit inserire la prise d'inventaire au controle des hypotheques de Fribourg comme s'il s'agissait d'une saisie immobiliere. E. La debitrice n'ayant eu connaissance de ces mesu l'es que le 30 aout 1904, porta plainte le 9 septembre aupres de la Commission de surveillance des offices de poursuite et de faillite du canton de Fribourg, en concluant a l'annula- tion des dites mesures comme contraires a la loi. F. Par decision en date du 17 septembre 1904, la Com- mi- sion de surveillance declara la plainte bien fondee en tant que visant a l'annulation de la defense faite aux locataires de la debitrice de payer ailleurs qu'a l'office, et mal fondee en tant que concluant a l'annulation de l'inscrip- tion de l'inven- taire dans les registres hypothecaires. - Cette decision est motivee comme suit: Le Prepose avait l'obligation d'executer l'ordonnance d'in- ventaire, mais il ne pouvait en outrepasser la portee ; la prise d'inventaire aux: termes des art. 162 et suiv. LP, ne conti-

titue pas une saisie provisoire ni n'entraîne les memes con- sequences; elle n'implique ni une taxation, ni un droit de garde, ni un droit d'administration quelconque ; dans ces con- ditions, la defense intimee aux locataires de la debitrice ap- parait comme une mesure excessive du Pnlpose, prise en violation de la loi et doit etre annulee. - Quant a l'inscrip- tion au controle des hypotheques, elle a ete expressement ordonnee par le President du Tribunal, ou du moins elle est mentionnee dans l'avis adresse a l'office des poursuites; il n'appartient pas des lors a l'Autorite de surveillance de rap-

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.